

Zmluva o spolupráci pri zaznamenávaní a vysielaní kultúrneho podujatia

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník a príslušných ustanovení zákona
č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Článok I

ZMLUVNÉ STRANY

1.1

Rozhlas a televízia Slovenska

Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

IČO: 47 232 480

IČ DPH: SK2023169973

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ Rozhlasu a televízie Slovenska

bankové spojenie: XXX

číslo účtu: XXX

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej aj len „RTVS“)

a

1.2

Slovenské národné divadlo

Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ

Právna forma: štátna príspevková organizácia

IČO: 00164763

DIČ/ IČ DPH: 2020829954 / SK 2020829954

Bankové spojenie: XXX

(ďalej len „partner“)

Čl. 2

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vyhotovení audiovizuálneho záznamu zo strany RTVS podľa tejto Zmluvy a vysielaní záznamu divadelných predstavení Slovenského národného divadla “ **TROCHU INAK S ADELOU**” (ďalej len „podujatie“) v počte 4, ktoré sa uskutočnia počas platnosti tejto Zmluvy, t. j. do **31.12.2017** v sále Opery a Baletu Slovenského národného divadla, Pribinova 17, 819 01 Bratislava.

Každé z divadelných podujatí bude zaznamenávať RTVS jedenkrát celé s divákmi za účelom výroby audiovizuálneho záznamu zo strany RTVS z podujatia (ďalej len „záznam“) resp. audiovizuálneho diela zo strany RTVS z podujatia (ďalej len „AVD“) a odvysielania záznamu/AVD zo strany RTVS;

IDEC: **617 2510 0002 0006-9**.

Partner umožní v súčinnosti s režisérom televízneho záznamu nasnímať celé podujatie pre potreby zostrihu výsledného diela, v súlade s technickými a organizačnými možnosťami Partnera a Podujatia.

2.2 RTVS podujatia zaznamená a vyrobí záznam /AVD z každého podujatia; s nasledovným časovým harmonogramom v deň konania podujatia:

od 10,00 inštalácia svetiel a svietenie

od 12,00 pristavenie PV, inštalácia prenosovej techniky a technické skúšky

od 19.00 záznam podujatia s divákmi

Špecifikácia záznamu/AVD

Moderátorka: Adela Vinczeová

Dramaturgia: Daniel Rabina

Scenár: Adela Vinczeová, Daniel Rabina

Scéna: Juraj Kuchárek

Účinkujúci: spravidla 3 hostia výhradne vyberaní a zabezpečovaní zo strany Partnera, t.j. SND, z ktorých minimálne jeden je členom, zamestnancom, a/alebo externým účinkujúcim v SND a/alebo jeho práca alebo činnosť úzko súvisí s činnosťou SND, ako aj hudobný hosť zúčastnený na predstavení. Partner upresní mená účinkujúcich 1 mesiac pred konaním podujatia. Výber hostí a hudobného hosťa podlieha schváleniu zo strany RTVS, prípadné pripomienky RTVS k navrhnutým hosťom, budú následne predmetom diskusie medzi RTVS a Partnerom.

Réžia televízneho záznamu: Richard Raiman

dramaturg RTVS: Ildikó Schreiberová

producent RTVS: Viera Okatá

miesto podujatia: sála Opery a Baletu SND, Bratislava

termín podujatia: Partner oznámi RTVS 3 mesiace pred termínom konania podujatia. V prípade, ak vzhľadom na dátum nadobudnutia účinnosti zmluvy, nie je možné zo strany partnera dodržať dohodnutý termín podľa prvej vety, Partner oznámi termín konania podujatia bezodkladne po nadobudnutí účinnosti zmluvy.

dĺžka AVD: 60 min.

- 2.3 Partner touto zmluvou poskytuje RTVS súhlas na vyhotovenie a použitie záznamu/AVD (čl.7 tejto zmluvy) z predstavení SND vo vysielaní RTVS .

Čl. 3

Odmena a spôsob jej úhrady

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy (čl. 7 tejto zmluvy) vrátane nákladov Partnera na získanie a vysporiadanie majetkových práv oprávnených osôb v rozsahu uvedenom v tejto zmluve RTVS uhradí partnerovi za 4 podujatia počas platnosti tejto Zmluvy sumu vo výške **21.800 €** (dvadsaťjedentisícosemsto eur), suma za jedno podujatie je **5.450.-€** (päťtisícštyristopäťdesiat eur) na základe faktúry vystavenej Partnerom po vyhotovení záznamu/AVD z podujatia so splatnosťou do 30 dní od jej doručenia do sídla RTVS. Na uvedený druh spolupráce sa nevzťahuje DPH.

Čl. 4

Povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Partner sa zaväzuje:

- 4.1.1 umožniť RTVS inštaláciu kamerovej, osvetľovacej a zvukovej techniky vrátane kamerového žeriavu podľa požiadavky režiséra a hlavného kameramana televízneho záznamu, ktorá musí byť v súlade s technickými a organizačnými možnosťami Partnera a Podujatia ;
- 4.1.2 umožniť vstup do priestorov Divadla na inštaláciu svetiel a inštaláciu prenosovej, kamerovej a zvukovej techniky na čas nevyhnutný na prípravu a záznam Podujatia;
- 4.1.3 v súlade s ustanoveniami autorského zákona uzatvoriť licenčné zmluvy resp. riadne získať a vysporiadať majetkové práva autorov, hostí a výkonných umelcov a iných oprávnených osôb v súvislosti so zaznamenaním ich diel a umeleckých výkonov, resp. iných predmetov ochrany použitých v rámci podujatia a ich následným použitím/využitím spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy (čl. 7 tejto zmluvy);
- 4.1.4 v súlade s § 72 odsek 1 AZ zabezpečiť predchádzajúci písomný súhlas autorov, výkonných umelcov, hostí a oprávnených osôb na spôsob použitia záznamu a s poskytnutím ich práv z Partnera na RTVS (čl. 7 tejto zmluvy);
- 4.1.5 Partner vyhlasuje, že riadne vysporiada majetkové práva autorov a výkonných umelcov a/alebo iných nositeľov práv (ďalej len „nositelia práv“) ktorých diela, umelecké výkony a/alebo iné predmety ochrany (ďalej len „predmety ochrany“) boli použité v rámci podujatia, a to na ich zaznamenanie s následnou výrobou záznamu /AVD s tým, že súhlas nositeľov práv bude zahŕňať možnosť vysielat' záznam/AVD (vrátane predmetov ochrany) formou terestriálneho vysielania, káblového vysielania, satelitného vysielania, šírenie internetom a/alebo simultánnym vysielaním, v rozsahu podľa tejto zmluvy (čl. 7 tejto zmluvy). Majetkové práva nositeľov práv Partner vysporiada tak, aby voči RTVS neboli uplatňované žiadne finančné, resp. iné nároky týchto nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany vysielaním v rozsahu podľa tejto zmluvy; okrem povinností, ktoré vyplývajú RTVS z postavenia výrobcu audiovizuálneho záznamu nad

- rámec tejto zmluvy, ako ani na povinnosť RTVS uhradiť prostredníctvom organizácií kolektívnej správy odmeny tým autorom alebo umelcom, ktorí sú touto organizáciou zastupovaní;
- 4.1.6 Ak budú voči RTVS uplatnené oprávnené nároky nositeľov autorských práv a /alebo práv príbuzných s autorským právom, či oprávnené nároky tretích osôb súvisiacich výhradne s predstavením a jeho záznamom podľa tejto Zmluvy, na vysporiadanie ktorých sa podľa ustanovení tejto Zmluvy zaviazal partner, partner sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí RTVS v prípade predloženia relevantných dokladov zo strany RTVS, skutočne vzniknuté náklady spojené s tým, že tieto nároky boli uplatnené. To neplatí pre prípady, keď vyššie uvedené nároky budú voči RTVS z toho dôvodu, že RTVS porušila svoje povinnosti stanovené touto Zmluvou;
- 4.1.7 Odovzdať RTVS bodový scenár s menami účinkujúcich najneskôr 1 mesiac pred výrobou záznamu/AVD z podujatia a definitívnu verziu scenára najneskôr 1 týždeň pred výrobou záznamu/AVD z podujatia;
- 4.1.8 Odovzdať RTVS do 5 dní od uskutočnenia záznamu zoznamy použitej hudby/ ukážky z archívov/ fotografií/ literárneho diela s uvedením názvu skladieb/ divadelnej inscenácie/ literárneho diela presnej dĺžky každej použitej hudobnej nahrávky, inscenácie, literárneho diela, mien a priezvisk interpretov a autorov hudby a textu, diela, príp. jeho prekladu. Pre účely šírenia hudby s sa Partner zaväzuje dodať tento zoznam, kde uvedie všetky relevantné údaje -názov skladby, autor hudby, autor textu, hudobné teleso, interpret - i, dirigent /ak ide o väčšie teleso/, výrobca snímku, použitá minútáž, názov albumu, rok vydania;
- 4.1.9 zabezpečiť na vlastné náklady technický personál potrebný počas prípravy a realizácie podujatia;
- 4.1.10 umožniť pripojenie a bezodplatný odber elektrickej energie pre prenosovú techniku počas výroby záznamu z podujatia;
- 4.1.11 umožniť parkovanie vozidiel RTVS v blízkosti budovy SND v čase prípravy a nakrúcania v zmysle článku 2 tejto zmluvy;
- 4.1.12 Partner prehlasuje, že podujatie, ktoré je predmetom tejto zmluvy spĺňa podmienky určené všeobecnými právnymi predpismi na takéto podujatie a jeho obsah je v súlade s právnymi predpismi, najmä zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov; v prípade, že niektorá časť podujatia by nespĺňala podmienky podľa tohto bodu Zmluvy, Partner bezodkladne po zistení takejto skutočnosti oznámi takúto skutočnosť RTVS pred vyhotovením predmetného záznamu.
- 4.1.13 Partner sa zaväzuje, že, ak v súvislosti s odvysielaním záznamu bude RTVS udelená orgánom aplikácie práva taká finančná sankcia, kde porušenie povinnosti a udelenie konkrétnej sankcie bude spočívať v skutočnostiach, za ktoré priamo alebo nepriamo nezodpovedá RTVS (najmä avšak nie výlučne vyjadrenia alebo iné konanie účinkujúcich), a ktoré boli spôsobené zo strany Partnera v príčinnej súvislosti s porušením bodu 4.1.12 tejto Zmluvy, tak túto finančnú sankciu po preukázaní jej udelenia v plnej výške zodpovedajúcej a prináležiacej miere zodpovednosti Partnera uhradí;
- 4.1.14 Partner sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre akékoľvek využitie mediálnej komerčnej komunikácie v AVD, prípadne v spojitosti s AVD bude riešiť osobitnou zmluvou s Media RTVS s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS na predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS;
- 4.1.15 Partner nenesie zodpovednosť za technické nedostatky znemožňujúce odvysielanie AVD programovou službou RTVS, ani iné technické nedostatky týkajúce sa zaznamenania AVD kameramanmi s kamerami zabezpečenými RTVS podľa tejto zmluvy, ako ani iné povinnosti RTVS alebo tretích osôb v súvislosti s podujatím alebo vyhotovovaným záznamom;
- 4.1.16 Partner poskytne RTVS maximálne 20 miest v hľadisku, na každé predstavenie podujatia podľa tejto Zmluvy, ktoré sa uskutoční od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do **31.12.2017**, respektíve do ukončenia Zmluvy a to za účelom zabezpečenia plnenia podľa tejto Zmluvy zo strany RTVS. RTVS najmenej 30 dní pred uskutočnením predstavenia písomne, t.j. prostredníctvom e-mailu oznámi Partnerovi počet kusov miest v hľadisku, ktoré na dané predstavenie RTVS bude nevyhnutne potrebovať pre poskytnutie plnenia podľa Zmluvy, avšak v maximálnom rozsahu podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy.

4.2 RTVS sa zaväzuje:

- 4.2.1 na vlastné náklady podujatie zaznamenať a vyrobiť záznam/ AVD z podujatia; RTVS nie je povinná v prípade rozporu podujatia podľa bodu 4.1.12 tohto článku Zmluvy záznam/AVD odvysielať;
- 4.2.2 v deň konania podujatia oznámiť Partnerovi plánovaný termín vysielania podľa platnej vysielacej štruktúry RTVS;
- 4.2.3 dodržiavať predpisy požiarnej ochrany, bezpečnosti práce a ochrany zdravia, ako aj predpisy vzťahujúce sa na priestory, v ktorých sa podujatie a záznam podujatia podľa tejto Zmluvy vykonáva, počas príprav a pri zaznamenávaní podujatia;
- 4.2.4 odovzdať Partnerovi rozmnoženinu záznamu/AVD v náhľadovej kvalite na vopred dohodnutom nosiči do 3 pracovných dní po vyhotovení záznamu/AVD, avšak najneskôr 3 pracovné dni pred odvysielaním záznamu RTVS, a to výhradne na nekomerčné využitie (najmä avšak nielen na kontrolu záznamu a skutočností vyplývajúcich zo záznamu, propagačné účely SND, autorov a výkonných umelcov v súvislosti s jeho činnosťou, na archívne a interné účely SND);
- 4.2.5 odovzdať Partnerovi rozmnoženinu záznamu/AVD v HD kvalite na vopred dohodnutom nosiči do 3 pracovných dní po odvysielaní záznamu/AVD a to výhradne na nekomerčné využitie (najmä avšak nielen na propagačné účely SND, autorov a výkonných umelcov v súvislosti s jeho činnosťou, na archívne a interné účely SND);
- 4.2.6 umožniť Partnerovi kontrolu výsledného zostrihu záznamu/AVD pred odvysielaním záznamu/AVD na pracovnej kontrolnej projekcii v priestoroch RTVS ;
- 4.2.7 zabezpečiť na vlastné náklady technický personál potrebný počas prípravy a realizácie zaznamenávania;
- 4.2.8 RTVS nie je oprávnená postúpiť akékoľvek práva získané podľa tejto zmluvy od Partnera na inú osobu ani udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu, ako jej bol udelený touto zmluvou;
- 4.2.9 poskytnúť Partnerovi súčinnosť pri plnení podľa bodu 4.1.12 tohto článku zmluvy a upozorniť Partnera, v prípade, že RTVS zistí nesúlad podujatia pri vyhotovovaní záznamu, najmä zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, povinnosti Partnera podľa bodov 4.1.12 a 4.1.13 týmto nie sú dotknuté; Súčinnosť RTVS podľa tohto bodu Zmluvy spočíva v poskytnutí a/alebo sprístupnení záznamu/AVD Partnerovi, ako aj umožnení spolupráce zo strany RTVS (dramaturga záznamu RTVS) Partnerovi (poverenej osoby Partnerom) pri vyhotovovaní a kontrole vyhotoveného záznamu/AVD, a to najneskôr 3 pracovné dni pred odvysielaním záznamu/AVD zo strany RTVS, ktorú je povinný umožniť SND prostredníctvom poskytnutia záznamu/AVD v náhľadovej kvalite poverenej osobe SND, a to na základe predchádzajúcej písomnej požiadavky zo strany SND.
- 4.2.10 splniť si v prípade vysielania povinnosti výrobcu audiovizuálneho záznamu/AVD vyplývajúce z príslušných právnych predpisov, najmä, avšak nielen podľa zák. č. 185/2015 Z. z. autorský zákon zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov;
- 4.2.11 RTVS sa zaväzuje dodržiavať autorskoprávnu ochranu autorov, iných nositeľov práv a dotknutých osôb v prípade užívania práv vysporiadaných zo strany Partnera v súvislosti s touto zmluvou najmä, avšak nielen tým, že meno a priezvisko autora a/alebo iných nositeľov práv a dotknutých osôb uvedie pri každom použití diela, ako aj RTVS je povinná chrániť aj všetky ostatné autorské práva autora a/alebo iných nositeľov práv a dotknutých osôb, vrátane práva na ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s dielom. V prípade porušenia povinnosti zo strany RTVS podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy, plne zodpovedá za toto porušenie RTVS, ako aj za prípadné následky spôsobené týmto konaním, najmä v prípade vzniku škody a/alebo sankcie v súvislosti s porušením povinností.
- 4.2.12 RTVS sa zaväzuje na svoje náklady zabezpečiť a vysporiadať všetky osoby v súvislosti s vyhotovením záznamu/AVD, a to najmä, avšak nielen režiséra televízneho záznamu, dramaturga RTVS, producenta/producentov RTVS.

Čl. 5**Osobitné dojednania**

- 5.1 Za výrobcu záznamu/AVD podľa tejto Zmluvy sa považuje výlučne RTVS; *tzn. RTVS je výrobcom prvého audiovizuálneho záznamu podujatia resp. originálu audiovizuálneho diela z podujatia* s tým, že Partner je bez predchádzajúceho súhlasu RTVS oprávnený použiť/využiť záznam/AVD podľa tejto Zmluvy len na účely archivácie a krátku časť (v dĺžke max. 3 min. na jedného účinkujúceho) záznamu/AVD podľa tejto Zmluvy môže použiť v rámci svojich prezentačno-propagačných aktivít (napr. sociálne siete, youtube, facebook, webové sídlo partnera atď.), mimo použitia vysielaním.
- 5.2 V súvislosti s použitím krátkej časti záznamu/AVD podľa tejto Zmluvy na prezentáciu/propagáciu podľa bodu 5.1 sa Partner zaväzuje vysporiadať oprávnené nároky nositeľov práv za použitie (*realizáciu*) ich predmetov ochrany v rámci použitia krátkej časti záznamu/AVD podľa tejto Zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami autorského zákona, ak tieto nároky neboli vysporiadané v rámci zmluvných vzťahov medzi nositeľmi práv a RTVS. RTVS sa zaväzuje v dostatočnom predstihu upozorniť partnera na nositeľov práv, ktorých nároky v súvislosti s použitím záznamu resp. jeho časti podľa bodu 5.1. neboli vysporiadané v rámci zmluvného vzťahu s RTVS.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že pri zaznamenávaní podujatia
- 5.3.1 Partner zabezpečuje organizačnú a obsahovú stránku podujatia pri dodržaní podmienok podľa tejto zmluvy,
- 5.3.2 RTVS zabezpečuje organizačnú a technickú stránku zaznamenávania podujatia a výrobu záznamu/AVD.
- 5.4 Konaním za RTVS sú poverení Vladimír Burianek a Viera Okatá, ktorí budú za RTVS riešiť všetky záležitosti a situácie, ktoré nastanú pri plnení tejto zmluvy, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
- 5.5 Konaním za Partnera sú poverené nasledovné osoby: Radoslava Stratená (riaditeľka Centra marketingu SND) a Marián Chudovský, ktorí budú za Partnera riešiť všetky záležitosti a situácie, ktoré nastanú pri plnení tejto zmluvy, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak. V prípade zmeny osoby podľa tohto bodu Zmluvy, oznámi partner RTVS zmenu takejto osoby písomnou formou, bez nutnosti uzatvárať Dodatok k tejto Zmluve.
- 5.6 Partner je povinný bezodkladne po uzavretí tejto zmluvy poskytnúť RTVS všetky potrebné informácie týkajúce sa podujatia, vrátane dramaturgických informácií a informácií a podkladov nevyhnutných na vysielanie a zaznamenávanie podujatia.

Čl. 6**Označenie záznamu/AVD**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom označení záznamu/AVD:

- v úvodných titulkoch záznamu/ AVD bude uvedené:
zvučka programu

- v záverečných titulkoch záznamu/ AVD bude uvedené:
„vyrobili

RTVS

Rozhlas a televízia Slovenska

a

Slovenské národné divadlo

© RTVS

Rozhlas a televízia Slovenska

2017“

Presné znenie záverečných titulkov bude špecifikované v titulkovej listine, Partner dodá podklady titulkovej listiny dramaturgie RTVS v deň konania podujatia.

Čl. 7 Licencia

- 7.1 Partner touto zmluvou poskytuje RTVS licenciu/sublicencie k podujatiu resp. k predmetom ochrany použitým v rámci podujatia, a to výlučne na zaznamenanie podujatia – autorských a umeleckých výkonov a výrobu záznamu/AVD vyhotoveného zo strany RTVS podľa tejto Zmluvy, ktorý môže RTVS použiť neobmedzene a to formou terestriálneho vysielania, káblového vysielania, satelitného vysielania, šírenie internetom a/alebo simultánnym vysielaním, ako aj sprístupňovaním záznamu podujatia verejnosti v rámci webového archívu RTVS bez časového a teritoriálneho obmedzenia,
 - 7.1.1 na vyhotovenie originálu záznamu/AVD vyhotoveného zo strany RTVS podľa tejto Zmluvy, umeleckého výkonu,
 - 7.1.2 na verejný prenos záznamu/AVD vyhotoveného zo strany RTVS podľa tejto Zmluvy, predmetov ochrany spôsobom podľa bodu 4.1.5. tejto zmluvy,
 - 7.1.3 na titulkovanie záznamu/AVD vyhotoveného zo strany RTVS podľa tejto Zmluvy predmetov ochrany,
 - 7.1.4 na zaradenie audiovizuálneho záznamu z podujatia, resp. jeho časti do audiovizuálneho diela.
- 7.2 RTVS je v rámci rozsahu licencie podľa bodu 7.1 oprávnená použiť časti záznamu/AVD (*s predmetmi ochrany*) v rámci spravodajstva a dokumentaristiky a/alebo programových upútaviek a na tieto účely je oprávnená záznam/AVD (jeho časť) spracovať/upraviť, spojiť s iným dielom a/alebo zaradiť do súborného diela, a to bez množstevného, časového, teritoriálneho alebo vecného obmedzenia.
- 7.3 RTVS udeľuje súhlas a oprávnenie SND na uverejnenie zozrihov (max. 3.minúty na jedného účinkujúceho) záznamu/AVD vyhotoveného zo strany RTVS podľa tejto Zmluvy na interné a prezentačno-propagačné aktivity SND, najmä na použitie na videokanáli SND na portáli www.youtube.com, na stránkach sociálnej siete facebook administrovaných SND, webovom sídle partnera, a to v neobmedzenom rozsahu.
- 7.4 RTVS nie je oprávnená použiť záznam iným spôsobom, než je dohodnuté v tejto zmluve.

Čl. 8 Ochrana dôverných informácií

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si poskytl v rámci rokovania a uzatvárania tejto zmluvy, ako aj informácie, ktoré si poskytnú, alebo ktoré inak vyplynú pri plnení tejto zmluvy, považujú za dôverné a zostanú podľa ich vôle utajené a že tieto informácie neprezeradia tretej osobe a ani ich nepoužijú v rozpore s ich účelom pre svoje potreby, a to bez ohľadu na to, či dôjde k uzatvoreniu tejto zmluvy alebo nie. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 8.2 Ustanovenia predchádzajúceho odseku sa nevzťahujú na prípady, kedy:
 - 8.2.1 majú zmluvné strany tejto zmluvy opačnú povinnosť stanovenú zákonom a/alebo
 - 8.2.2 takéto informácie poskytnú osobám, ktoré majú zo zákona povinnosť mlčanlivosti alebo
 - 8.2.3 sa takéto informácie stanú verejne známymi, či dostupnými.

Čl. 9 Ďalšie dojednania zmluvných strán

- 9.1 Touto zmluvou sa nezakladá právnická osoba ani združenie podľa § 829 Občianskeho zákonníka.
- 9.2 Závazky zmluvných strán sa obmedzujú iba na záväzky výslovne touto zmluvou prevzaté.
- 9.3 Postúpenie akejkoľvek splatnej alebo nesplatnej pohľadávky, ktorá vyplynie z tejto zmluvy na tretiu osobu, je neprípustné, okrem prípadu stanoveného zákonom – napr. zák. č. 374/2014 Z. z. o pohľadávkach štátu v znení neskorších právnych predpisov.
- 9.4 Obchodné podmienky pre využitie akejkoľvek mediálnej komerčnej komunikácie na podujatí resp. v spojitosti s jeho použitím v rámci vysielania budú riešené separátnou zmluvou s Media RTVS. – exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS pre predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS. RTVS sa zaväzuje dať pokyny v prípade využitia komerčných prvkov diela v reklame tak, aby v súvislosti s dielom boli použité prvky, ktoré nebudú vo vzťahu k dielu dehonestujúce, urážlivé alebo iným nevhodným spôsobom nebudú znížovať umeleckú hodnotu diela.

Čl. 10**Doručovanie**

- 10.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 10.2 Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 10.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok, Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietiť, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 10.4 V prípade, ak je ustanovené v tejto dohode možnosť doručovania písomnosti prostredníctvom e-mailu, považuje sa za doručenú správa, ktorá je potvrdená druhou stranou na e-mailové adresy osôb označených v texte Zmluvy, a v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou zmluvnou stranou, považuje sa za doručenú po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy.

Čl. 11**Trvanie zmluvy**

- 11.1 Táto Zmluva sa uzatvára v časti výroby audiovizuálnych záznamov z podujatí na dobu určitú, do **31.12.2017**, respektíve splnením záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy a v časti súhlasov na dobu trvania majetkových práv, ak nie je v zmluve stanovené inak. Pred uplynutím času podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy je možné túto zmluvu ukončiť na základe dohody zmluvných strán alebo na základe odstúpenia od zmluvy podľa bodov 11.2 až 11.4 tohto článku Zmluvy.
- 11.2 Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť pred uplynutím doby podľa bodu 11.1 tohto článku Zmluvy, a to písomným oznámením druhej strane v prípade, ak druhá zmluvná strana porušuje povinnosti ku ktorým sa touto Zmluvou zaviazala podstatným spôsobom, alebo opakovane menej podstatným spôsobom. V prípade odstúpenia táto Zmluva zaniká doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za doručené oznámenie sa považuje aj oznámenie, ktoré druhá strana odmietne prevziať.
- 11.3 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán, sú strany povinné si vzájomne vysporiadať už poskytnuté plnenia vyplývajúce z tejto Zmluvy.
- 11.4 Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti podľa tejto Zmluvy.

Čl. 12**Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.2 Zmeny a doplnky obsahu tejto zmluvy je možné robiť len po dohode zmluvných strán a to formou písomných, číslovaných dodatkov, prehlásených za neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 12.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu zverejní podľa predchádzajúcej vety RTVS.

- 12.4 Zmluvné strany vyhlasujú a deklarujú, že všetky plnenia, ktoré si poskytnú/poskytli v období od **1.7.2017** do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy týkajúce sa predmetu Zmluvy si poskytnú/poskytli za rovnakých podmienok dohodnutých v Zmluve, pričom práva a povinnosti oboch Zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy sú čiastočne realizované a zahŕňajú práva a povinnosti oboch Zmluvných strán dojednané v ústnej Zmluve na plnenia čiastočne poskytnuté v období od **1.7.2017** do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 12.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zánik zmluvy sa nedotýka tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po zániku zmluvy (*napr. ochrana autorských práv, právo na náhradu škody, ochrana dôverných informácií a pod.*).
- 12.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, každý s platnosťou originálu, pre RTVS jedno vyhotovenie a pre Partnera tri vyhotovenia.
- 12.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, jeho význam zrejмый a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ RTVS

.....
Mgr. art. Marián Chudovský
generálny riaditeľ SND